

Figure 1
Gráfico 1
Graphique 1
Bild 1
Imagine 1
Gráfico 1
Afbelding 1

Figure 2
Gráfico 2
Graphique 2
Bild 2
Imagine 2
Gráfico 2
Afbelding 2



VELFORM® SATIN is a registered EU/CTM trade mark. International patents pending. All imitations will be prosecuted.

ENGLISH

Dear Customer:

Thank you for purchasing the Velform® Satin foot care system. This device runs on batteries (not included) and cares for your feet without damaging the skin. We hope you get the most out of your Velform® Satin. The device is recommended for one person only. For hygiene reasons, the roller should not be shared with others.

General Description

- A: Roller head
- B: Release button
- C: Safety lock
- D: Sliding ON/OFF switch
- E: Battery compartment cover
- F: Battery cover lock
- G: Roller for sensitive skin

Important:

1. This device is designed for use only on corns and calluses. Do not use it on uncallused skin, as this may cause injury.
2. Use the device only for purposes described in this instruction manual.
3. Each roller is recommended for one person only. For hygiene reasons, the roller should not be shared with others.
4. Do not use the device if you have diabetes or poor circulation.
5. If you have a skin condition or other medical problem, consult your physician before using the device.
6. Do not use on the skin for more than 2 to 3 seconds at a time.
7. Do not use on skin that is red, irritated, inflamed, infected or blistered.
8. Do not use on warts or open sores.
9. Discontinue use if you experience any pain or irritation.
10. Overusing the device on a single spot may cause skin irritation.
11. Seek medical attention if the skin becomes severely irritated or bleeds.
12. This device is designed for household use only.
13. This product was not designed to be used by anyone (including children) with reduced physical, sensory or mental abilities, or by people without adequate experience and/or knowledge, unless they are supervised by someone responsible for their safety or are given instructions on how to use the device.

Warnings

14. Do not place or store the device in direct sunlight. Store the device in a cool, dry place at a temperature between 0°C and 40°C. Keep the device dry when it is not in use.
15. Do not turn on the device if the roller is not in place.
16. Do not drop or insert anything into any opening on the unit.
17. Do not use the device outdoors.
18. To prevent accidents and injury to yourself or damage to the unit, while the device is in use, keep it away from the hair on your scalp and your eyebrows and eyelashes, as well as your clothing, and any wires, cables, shoelaces, etc.
19. Do not continually rub the unit on the same spot or apply strong pressure.
20. Do not disassemble the device.

Battery Installation

1. Remove the battery cover (battery cover lock) by pressing the tab.
2. Insert 2 AA alkaline batteries in the battery compartment following the battery direction sign printed inside the compartment.
3. Close the battery cover until it clicks into place and locks.

INSTRUCTIONS FOR USE

This device is designed to smooth rough skin on the feet and heels. Do not use it on any other part of the body.
 1. Wash the skin and make sure it is completely dry. Warning: Do not use the device on broken or bleeding skin.
 2. Make sure the roller head is in place on the unit. See the Changing the Roller Head section on how to remove and replace the roller.
 3. Turn on the device by pressing the safety lock in the centre of the ON/OFF switch and sliding the button up.
 4. Gently slide the device (back and forth or side to side) over the callus/corn for 2 to 3 seconds. Do not press down hard. Gently glide the device over the area to be treated. The unit will stop if it is pressed down too hard on the skin. (See Figure 1)
 Stop and check if you have achieved the desired softness. If not, go over the area for 2 or 3 more seconds and check again. Continue using this method until you have achieved the desired softness.
 5. Turn off the device. If the safety lock is on, unlock it by pressing the centre of the ON/OFF button and then sliding the button down.
 6. Rinse the skin or use a damp towel to remove the dead skin particles.
 7. To clean the device, consult the Cleaning section.

Changing the Roller Head

The roller head should be changed when necessary for best results. The roller head will last for several sessions, depending on the frequency of use and the size of area being treated. Replace it as needed. Make sure the device is turned off before replacing the roller head.

1. Hold the roller head with one hand and use the other to press the release button on the side of the device to release the roller head. The roller head will pop out. (See Figure 2)
2. Place a new roller head in the device and press down until you hear it click into place. Ensure the new roller head is firmly installed in the device. Warning about changing the roller head: Do not turn on the device if the roller head is not in place.

Cleaning

Warning: For best performance, clean the roller head after each use. The roller is water resistant so it can be rinsed in water.

1. Remove the roller head from the device and rinse it under running tap water.
2. Dry it with a clean, dry cloth.
3. Insert the roller head back into the device.

Storage

When the device is not in use, keep it in a dry place out of reach of children.

Do not store the device in an area with excessive heat or moisture.

CERTIFICATES AND DIRECTIVES

Velform® Satin complies with the following EC directives:

- Electromagnetic Compatibility Directive (EMC) 2004/108/EC
- RoHS Directive 2011/65/EC

Warranty


This product is covered by a warranty against manufacturing defects subject to the time periods stipulated by the legislation in force in each country.

Technical Data: 2 1.5V AA batteries (not included)

Level of protection against water: IPX2

CAUTION

DISPOSAL OF MATERIALS

 A symbol of a crossed-out wheeled bin means you should find out about and follow local regulations about disposing of this kind of product.

Do not dispose of this product as you would other household waste. Dispose of this device in accordance with the corresponding local regulations.

Electrical and electronic devices contain hazardous substances that can have harmful effects on the environment and/or human health and should be recycled properly.

Australia & New Zealand only

This product has the benefit of certain Consumer Guarantees. These are prescribed by the Australian Consumer Law & the New Zealand Consumer Guarantees Act 1993 both of which provide protection for consumers. There is no express warranty for this product in Australia or New Zealand. The above paragraph refers to other countries.

Made in China.

ESPAÑOL

Apreciados clientes:

Gracias por haber adquirido el sistema de cuidado para los pies Velform® Satin. Este aparato, que funciona con pilas (no incluidas), cuida los pies sin dañar la piel. Esperamos que disfrute al máximo de Velform® Satin. Se recomienda hacer un uso personal de la lima. Por motivos de higiene, el rodillo pulidor no debe compartirse.

Descripción general

- A: Cabezal del rodillo pulidor
- B: Botón para liberar el cabezal
- C: Bloqueo de seguridad
- D: Botón deslizante ON/OFF
- E: Tapa del compartimento de las pilas
- F: Bloqueo de la tapa del compartimento de las pilas
- G: Rodillo para pieles sensibles

Atención

1. Esta lima está indicada solamente para ser utilizada en callos y durezas, no la utilice en piel normal o se podría ocasionar una herida.
2. Utilícela únicamente para el propósito indicado en este manual de instrucciones.
3. Se recomienda que cada persona use un cabezal diferente. Por motivos de higiene, el cabezal no debe compartirse.
4. No utilice la lima en caso de diabetes o mala circulación sanguínea.
5. En caso de sufrir problemas cutáneos o algún otro problema médico, consulte con un médico antes de usar el aparato.
6. No utilice el aparato durante más de 2-3 segundos seguidos en la misma zona.
7. No utilice el aparato si la piel está enrojecida, irritada, inflamada, infectada o tiene ampollas.
8. No use la lima sobre verrugas, llagas y heridas abiertas.
9. Deje de usar el aparato en caso de molestias o irritación.
10. El uso excesivo de la lima sobre una misma zona puede provocar irritaciones cutáneas.
11. En caso de sangrado o irritación grave, acuda al médico.
12. Este aparato ha sido concebido únicamente para uso doméstico.
13. Este dispositivo no ha sido concebido para ser utilizado por personas (niños incluidos) con capacidad física, sensorial o mental limitada o que no dispongan de experiencia y/o conocimientos al respecto, a no ser que estén supervisadas por una persona responsable de su seguridad o que reciban las instrucciones necesarias para utilizar el dispositivo.

Advertencias

14. No guarde el aparato ni lo exponga a la luz solar directa. Guarde la lima en un lugar fresco y seco entre 0 y 40 °C. Mantenga el aparato seco cuando no esté en uso.
15. No encienda el aparato si el cabezal del rodillo pulidor no está colocado.
16. No coloque ni introduzca ningún elemento en ninguna de las aberturas de la unidad.
17. No utilice el aparato en exteriores.
18. Para evitar accidentes y daños personales o al aparato, manténgalo alejado del cabello, las cejas y las pestañas, así como de la ropa o de alambres, cables, cordones, etc. mientras esté en uso.
19. No pase el aparato de forma continua por la misma zona ni ejerza una presión fuerte.
20. No desmonte el aparato.

Colocación de las pilas

1. Quite la tapa del compartimento de las pilas (bloqueo de la tapa) tirando de la pestaña.
2. Introduzca 2 pilas AA alcalinas en el compartimento respetando los signos de polaridad indicados dentro del compartimento.
3. Cierre la tapa hasta que haga clic y quede fija en su lugar.

INSTRUCCIONES DE USO

Esta lima para durezas está diseñada para suavizar la piel de pies y talones. No la utilice en ninguna otra parte del cuerpo.
 1. Lave la piel de la zona a tratar y séquela completamente. Advertencia: No use el aparato sobre la piel agrietada o con sangre.
 2. Asegúrese de que el cabezal del rodillo pulidor esté colocado. Consulte el apartado Cambio de cabezal sobre cómo quitar y cambiar el cabezal.
 3. Encienda la unidad presionando el bloqueo de seguridad del centro del botón ON/OFF y deslice el botón hacia arriba.
 4. Deslice suavemente (hacia adelante y hacia atrás y de lado a lado) el cabezal por la zona de la dureza/callo durante 2-3 segundos. No ejerza demasiada presión y deslice suavemente la unidad por la zona deseada. La unidad se detendrá si ejerce demasiada presión sobre la piel. (ver gráfico 1)
 Detenga la unidad y compruebe si ha conseguido la suavidad deseada. En caso contrario, repita este paso durante 2-3 segundos más en la misma zona y compruebe de nuevo el resultado. Actúe de esta manera hasta alcanzar la suavidad deseada.
 5. Apague la unidad. Si el bloqueo de seguridad está activado, desbloquéelo presionando el centro del botón ON/OFF y, a continuación, deslice el botón hacia abajo.
 6. Aclare la piel o use una toalla húmeda para eliminar el exceso de piel muerta.
 7. Para limpiar la lima, consulte el apartado Limpieza.

Cambio del cabezal

Hay que cambiar el cabezal del rodillo pulidor cuando sea necesario para conseguir unos buenos resultados. El cabezal dura unas cuantas sesiones, en función de la frecuencia de uso y del tamaño de la zona tratada. Cámbielo cuando sea necesario. Antes de cambiarlo, asegúrese de que la unidad esté apagada.

1. Sujete el cabezal con una mano y con la otra presione el botón que hay en uno de los laterales de la unidad para liberarlo. El cabezal se soltará. (Ver gráfico 2)
2. Introduzca un nuevo cabezal del rodillo pulidor hasta oír un clic. Asegúrese de que el nuevo cabezal haya quedado bien colocado. Advertencia sobre el cambio del cabezal: No encienda el aparato si el cabezal del rodillo pulidor no está colocado.

Limpieza

Advertencia: Para garantizar un mayor rendimiento de la lima, limpie el cabezal después de cada uso. La lima es resistente al agua, por lo que puede limpiarse aclarándola en agua.

1. Quite el rodillo pulidor de la unidad y aclárelo bajo el grifo.
2. Séquelo con un paño limpio y seco.
3. Vuelva a colocarlo en la unidad.

Almacenaje

Guarde la unidad en un lugar seco fuera del alcance de los niños cuando no esté en uso.

No la coloque en una zona expuesta a calor o humedad excesivos.

CERTIFICADOS Y NORMATIVA

Velform® Satin cumple con los siguientes Directivas CE:

- Directiva de Compatibilidad Electromagnética (EMC) 2004/108/EC.
- Directiva RoHS 2011/65/EC

Garantía


Este producto queda cubierto por una garantía contra defectos de fabricación sujeta a los plazos de tiempo estipulados por la legislación vigente en cada país.

Datos técnicos: 2 pilas AA de 1,5V (no incluidas)

Grad de protección al agua IPX:2

ATENCIÓN

COMO DESHACERSE DE MATERIALES

 El símbolo de un contenedor sobre ruedas tachado indica que Vd. debe informarse y seguir las normativas locales de deshecho de este tipo de productos.

No se deshaga de este producto de la misma forma que lo haría con los residuos generales de su hogar.

Debe hacerlo según las normativas locales correspondientes. Los productos eléctricos y electrónicos contienen sustancias peligrosas que tienen efectos nefastos sobre el medioambiente o la salud humana y deben ser reciclados adecuadamente.

Fabricado en China

FRANÇAIS

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir fait l'acquisition du système de soins pour les pieds Velform® Satin. Cet appareil, qui fonctionne avec des piles (non fournies), prend soin de vos pieds sans abîmer votre peau. Nous vous souhaitons de bonnes séances avec Velform® Satin.

Il est recommandé de faire un usage personnel de l'appareil. Pour des raisons d'hygiène, ne partagez pas le rouleau polisseur.

Description générale

- A: Tête du rouleau polisseur
- B: Bouton de libération de la tête
- C: Blocage de sécurité
- D: Bouton marche/arrêt
- E: Couvrecle du compartiment des piles
- F: Blocage/déblocage du compartiment des piles
- G: Rouleau pieds sensibles

Attention

1. Cet appareil est uniquement indiqué pour être utilisé sur les cors et les durillons. Ne le passez pas sur une peau normale car vous pourriez vous blesser.
2. Servez-vous de cet appareil uniquement pour l'usage indiqué dans ce manuel d'instructions.
3. Il est recommandé que chaque personne utilise un rouleau polisseur différent. Pour des raisons d'hygiène, il est préférable de ne pas le partager.
4. Si vous êtes atteint(e) de diabète ou avez une mauvaise circulation du sang, n'utilisez pas l'appareil.
5. Si vous avez des problèmes de peau ou un autre problème médical, consultez votre médecin avant de vous servir de l'appareil.
6. Ne passez pas l'appareil plus de 2-3 secondes sur le même endroit.
7. Ne vous servez pas de l'appareil si votre peau est rouge, irritée, enflammée, infectée ou si vous avez des ampoules.
8. N'utilisez pas la lime sur les verrues, plaies et blessures ouvertes.
9. En cas de gêne ou d'irritation, cessez de vous servir de l'appareil.
10. Un usage excessif de l'appareil sur un même endroit peut provoquer des irritations cutanées.
11. En cas de saignement ou d'irritation grave, consultez votre médecin.
12. Cet appareil a uniquement été conçu pour un usage domestique.
13. Ce dispositif n'a pas été conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont la capacité physique, sensorielle ou mentale est limitée ou qui ne disposent pas de l'expérience et/ou des connaissances nécessaires, excepté si elles sont supervisées par une personne responsable de leur sécurité ou si elles reçoivent elles-mêmes les instructions nécessaires à l'utilisation de l'appareil.

Avertissements

14. Ne placez pas et ne rangez pas l'appareil à la lumière du soleil. Rangez-le dans un endroit frais et sec, à une température comprise entre 0 et 40° C. Lorsque vous ne vous servez pas de l'appareil, il doit rester sec.
15. Ne mettez pas l'appareil en marche si la tête du rouleau polisseur n'est pas mise en place.
16. Ne placez et n'enfoncez aucun élément dans les ouvertures de l'appareil.
17. Ne vous servez pas de l'appareil dehors.
18. Pour éviter des accidents, de vous blesser ou d'endommager l'appareil, évitez de l'approcher des cheveux, des sourcils et des cils, de vos vêtements ou de fils, câbles, lacets, etc. lorsqu'il est en marche.
19. Ne passez pas continuellement l'appareil sur le même endroit et n'exercez pas une trop forte pression.
20. Ne démontez pas l'appareil.

Mise en place des piles

1. Pour retirer le couvercle du compartiment des piles (blocage du couvercle), tirez sur la languette.
2. Placez dans le compartiment 2 piles de type AA alcalines en respectant les signes de polarité indiqués à l'intérieur.
3. Refermez le couvercle (vous devez entendre un « clic »), qui doit rester bien en place.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Cette lime pour durillons est conçue pour adoucir la peau des pieds et des talons. Ne l'utilisez sur aucune autre partie du corps.
 1. Lavez la peau de la partie du corps sur laquelle vous souhaitez passer l'appareil, puis séchez-la bien. Avertissement : ne vous servez pas de l'appareil sur une peau crevassée ou sur une blessure ouverte.

2. Vérifiez que la tête du rouleau polisseur est mise en place. Pour savoir comment la mettre et la retirer, consultez la section Remplacement de la tête.
3. Mettez l'appareil en marche en appuyant sur le bouton de blocage de sécurité situé au centre du bouton de marche/arrêt, puis faites glisser ce dernier vers le haut.
4. Faites glisser doucement (vers l'avant et vers l'arrière, puis d'un côté à l'autre) la tête sur le durillon et/ou le cor pendant 2-3 secondes. N'exercez pas une pression trop forte et faites glisser doucement l'appareil sur la partie du pied souhaitée. Si vous appuyez trop fort sur la peau, l'appareil s'éteint (voir le graphique 1).
5. Éteignez l'appareil et vérifiez que vous avez obtenu la douceur souhaitée sur la peau. Dans le cas contraire, renouvelez l'opération pendant 2-3 secondes sur le même endroit, puis vérifiez le résultat. Procédez ainsi jusqu'à obtenir la douceur souhaitée.
6. Retirez les peaux mortes en rinçant la peau ou à l'aide d'une serviette humide.
7. Pour le nettoyage de la lime, consultez la section Nettoyage.

Remplacement de la tête

Pour obtenir de bons résultats, la tête du rouleau polisseur doit être remplacée quand cela est nécessaire. La tête dure plusieurs sessions en fonction de la fréquence d'utilisation et de la taille de l'endroit à traiter. Remplacez-la quand cela est nécessaire. Auparavant, vérifiez que l'appareil est éteint.

1. Tenez la tête d'une main et, de l'autre, appuyez sur le bouton situé sur le côté de l'appareil pour la libérer. La tête va se détacher de l'appareil (voir le graphique 2).
2. Placez une nouvelle tête de rouleau polisseur (vous devez entendre un « clic »). Vérifiez que la nouvelle tête est bien placée. Avertissement relatif au remplacement de la tête : ne mettez pas l'appareil en marche si la tête du rouleau polisseur n'est pas mise en place.

Nettoyage

Quand vous ne vous servez pas de l'appareil, rangez-le dans un endroit sec et situé hors de portée des enfants. Ne le placez pas à un endroit exposé à la chaleur ou à une humidité excessive.

1. Retirez le rouleau polisseur de l'appareil et rincez-le sous le robinet.

2. Séchez-le avec un chiffon propre et sec.

3. Remettez-le en place sur l'appareil.

Rangement

Ne le placez pas à un endroit exposé à la chaleur ou à une humidité excessive.

CERTIFICATS ET RÉGLEMENT

Velform® Satin respecte les directives CE suivantes :

- Directive de compatibilité électromagnétique (EMC) 2004/108/CE
- Directive RoHS 2011/65/CE

Garantie


Ce produit est couvert par une garantie contre les défauts de fabrication, dont la durée dépend de la législation en vigueur dans chaque pays.

Informations techniques : 2 piles AA de 1,5 V (non fournies)

Classe de protection contre l'eau IPX:2

ATTENTION

MISE AU REBUT DE L'APPAREIL

 Le symbole de la poubelle à roues barrée d'une croix indique que vous devez respecter les réglementations locales concernant le recyclage de ce type de produit.

Ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Il doit être recyclé séparément, conformément aux réglementations locales. Les appareils électriques et électroniques contiennent des substances nocives pour l'environnement et la santé. Ils doivent être recyclés dans des conditions appropriées

Fabriqué en Chine

DEUTSCH

Sehr geehrte Kunden,

Vielen Dank für den Kauf des Velform® Satin Hornhautentferners. Das batteriebetriebene Gerät (Batterien nicht im Lieferumfang) pflegt die Füße schonend und sanft, ohne die Haut zu verletzen. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem Velform® Satin Hornhautentferner.

Der Hornhautentferner ist für den persönlichen Gebrauch empfohlen. Aus Hygienegründen sollte die Schleifrolle nicht mit anderen Personen geteilt werden.

Allgemeine Beschreibung

A: Schleifrollenaufsatz
B: Entriegelungsknopf für den Aufsatz
C: Sicherheitssperre
D: AN-/AUS-Schieber
E: Batteriefachabdeckung
F: Sperre für die Batteriefachabdeckung
G: Rolle für empfindliche Haut

Sicherheitshinweise

- Dieser Hornhautentferner wurde ausschließlich für die Entfernung von Hornhaut und rauhen Stellen entwickelt. Eine Nutzung auf der normalen Haut kann zu Verletzungen führen.
- Nur für die in dieser Bedienungsanleitung genannten Zwecke verwenden.
- Jeder Nutzer sollte eine eigene Schleifrolle verwenden. Aus Hygienegründen darf die Rolle nicht mit anderen Personen geteilt werden.
- Benutzen Sie den Hornhautentferner nicht, wenn Sie Diabetiker sind oder Durchblutungsstörungen haben.
- Bei Hautproblemen oder anderen gesundheitlichen Problemen fragen Sie Ihren Arzt, bevor Sie das Gerät verwenden.
- Das Gerät nicht länger als 2-3 Sekunden an derselben Stelle verwenden.
- Das Gerät nicht verwenden, wenn die Haut gerötet, gereizt oder entzündet ist oder wenn Sie Blasen an den Füßen haben.
- Den Hornhautentferner nicht auf Warzen, offenen Stellen oder Wunden verwenden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht weiter, wenn Schmerzen oder Reizungen auftreten.
- Die exzessive Nutzung des Hornhautentferners an derselben Stelle kann Hautreizungen hervorrufen.
- Bei Blutungen oder schweren Reizungen den Arzt aufsuchen.
- Dieses Gerät ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt.
- Dieses Gerät ist nicht für die Nutzung durch Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Personen bestimmt, denen es diesbezüglich an Erfahrung oder Kenntnissen mangelt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit zuständigen Person beaufsichtigt oder sie erhalten die notwendigen Anweisungen für die Nutzung des Gerätes.

Warnhinweise

- Das Gerät nicht an einem sonnigen Platz aufbewahren oder direkter Sonneneinstrahlung aussetzen. Bewahren Sie den Hornhautentferner bei 0 bis 40 °C an einem kühlen und trockenen Platz auf. Das Gerät nach der Anwendung trocken halten.
- Gerät nicht anschalten, wenn kein Schleifrollenaufsatz eingesetzt ist.
- Keine Gegenstände in die Öffnungen des Gerätes einführen oder daran anbringen.
- Gerät nicht im Freien benutzen.
- Zur Vermeidung von Unfällen und Verletzungen, das Gerät bei der Benutzung von Haaren, Augenbrauen und Wimpern, sowie von Kleidung, Draht, Kabeln, Schnur, Schnürsenkeln usw. fernhalten.
- Das Gerät nicht lange an derselben Stelle verwenden und keinen starken Druck auf die zu behandelnde Stelle ausüben.
- Gerät nicht auseinandernehmen.

Einsetzen der Batterien

- Entfernen Sie die Batteriefachabdeckung, indem Sie Abdeckungssperre nach unten ziehen.
- Setzen Sie 2 Alkalinebatterien der Größe AA in das Batteriefach ein. Achten Sie dabei auf die im Fach angezeigten Symbole für die Pole.
- Schieben Sie die Abdeckung zu, bis ein Klicken zu hören ist und sie fest einrastet.

ANWENDUNG

Dieser Hornhautentferner wurde zur Entfernung rauer Haut an Fußsohlen und Fersen entwickelt. Nicht an anderen Körperstellen verwenden.

- Waschen Sie den zu behandelnden Fuß und trocknen Sie ihn gründlich ab. Warnhinweis: Verwenden Sie das Gerät nicht an rissigen oder blutenden Hautstellen.
- Versichern Sie sich, dass der Schleifrollenaufsatz eingesetzt ist. Lesen Sie im Abschnitt Auswechseln des Aufsatzes nach, wie der Aufsatz entfernt und ausgewechselt wird.
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie auf die Sicherheitssperre in der Mitte des AN-/AUS-Schiebers drücken und schieben Sie diesen nach oben.
- Führen Sie den Aufsatz 2-3 Sekunden lang sanft (vorwärts und rückwärts und von Seite zu Seite) über die raue oder verhornte Stelle. Vermeiden Sie zu festen Druck und führen Sie das Gerät mit sanften Bewegungen über die entsprechende Hautstelle. Das Gerät stoppt, wenn zu viel Druck auf die Haut ausgeübt wird. (Siehe Bild 1)
- Halten Sie das Gerät an und überprüfen Sie, ob das gewünschte Ergebnis erreicht ist. Falls nicht, wiederholen Sie diesen Schritt für weitere 2-3 Sekunden an derselben Hautstelle und überprüfen das Resultat dann erneut. So fahren Sie fort, bis Sie das gewünschte Ergebnis erzielt haben.
- Schalten Sie das Gerät aus. Wenn die Sicherheitssperre aktiviert ist, entriegeln Sie sie, indem Sie auf den Knopf in der Mitte des AN-/AUS-Schiebers drücken und schieben Sie diesen daraufhin nach unten.
- Spülen Sie den behandelten Fuß ab oder entfernen Sie die überschüssige abgestorbene Haut mit einem feuchten Handtuch.
- Für die Reinigung des Hornhautentferners lesen Sie bitte den Abschnitt Reinigung.

Auswechseln des Aufsatzes

Zur Erreichung guter Ergebnisse muss der Schleifrollenaufsatz nach Abnutzung ausgetauscht werden. Die Nutzbarkeitsdauer einer Schleifrolle hängt von der Anwendungshäufigkeit und der Größe der behandelten Flächen ab. Wechseln Sie den Aufsatz aus, wenn er abgenutzt ist. Versichern Sie sich vorher, dass das Gerät ausgeschaltet ist.

- Halten Sie den Aufsatz mit einer Hand fest und drücken Sie mit der anderen auf den Entriegelungsknopf an der Seite des Gerätes. Nun löst sich der Aufsatz. (Siehe Bild 2)
- Setzen Sie einen neuen Schleifrollenaufsatz ein und drücken Sie ihn fest, bis er mit einem Klicken eingerastet ist. Prüfen Sie, ob der Aufsatz richtig sitzt. Achtung: Gerät nicht anschalten, wenn der Schleifrollenaufsatz nicht eingesetzt ist oder fest sitzt.

Reinigung

Achtung: Reinigen Sie den Aufsatz nach jeder Anwendung, um bei der nächsten Anwendung das bestmögliche Ergebnis zu erzielen. Die Schleifrolle ist wasserfest und kann mit Wasser abgespült werden.

- Nehmen Sie den Schleifrollenaufsatz ab und spülen Sie ihn unter laufendem Wasser ab.
- Trocknen Sie ihn mit einem sauberen und trockenen Tuch ab.
- Setzen Sie den Schleifrollenaufsatz wieder in das Gerät ein.

Aufbewahrung

Bewahren Sie das Gerät für Kinder unzugänglich an einem trockenen Ort auf. Nicht an Orten aufbewahren, die übermäßiger Hitze oder Feuchtigkeit ausgesetzt sind.

ZERTIFIKATE UND NORMEN

Velform ® Satin erfüllt die folgenden EU-Richtlinien:

- Richtlinie Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) 2004/108/EG
- Richtlinie RoHS 2011/65/EU zur Beschränkung gefährlicher Stoffe in Elektrogeräten

Technische Daten: 2 1,5V-Batterien, Typ AA (nicht im Lieferumfang)

Wasserfestigkeit IPX2Px2

ACHTUNG

HINWEIS ZUR RICHTIGEN MATERIALENTSORGUNG

Das Symbol eines auf Rollen stehenden Containers, der durchgestrichen ist, bedeutet, dass Sie sich über die geltenden Bestimmungen zur örtlichen Entsorgung dieser Art von Produkten informieren müssen.

Entsorgen Sie dieses Produkt nicht mit Ihrem Hausmüll. Sie müssen bei der Entsorgung die vor Ort geltenden Bestimmungen beachten. Elektrische und elektronische Produkte enthalten gefährliche Substanzen, die eine äußerst schädliche Wirkung auf die Umwelt oder die menschliche Gesundheit haben können und fachgerecht recycelt werden müssen.

Hergestellt in China

ITALIANO

Gentile cliente,

La ringraziamo per aver acquistato il sistema per la cura dei piedi Velform® Satin. Questo apparecchio, che funziona a batterie (non in dotazione), cura i piedi senza danneggiare la pelle. Ci auguriamo che possa trarre beneficio dall'uso di Velform® Satin.

Si consiglia un uso personale dell'apparecchio. Per motivi di igiene, il rullo levigante non deve essere condiviso.

Descrizione generale

A: Testina del rullo levigante
B: Pulsante di rimozione testina
C: Blocco di sicurezza
D: Pulsante a scommonto ON/OFF
E: Coperchio vano batterie
F: Blocco del coperchio vano batterie
G: Rullo per pelli sensibili

Attenzione

- Questa lima è indicata solo per essere usata su calli e duroni. Non usare su pelle normale. Potrebbe causare ferite.
- Usare esclusivamente per lo scopo riportato in questo manuale di istruzioni.
- Raccomandiamo di usare un rullo levigante diverso per ogni persona. Per motivi di igiene, il rullo levigante non deve essere condiviso.
- Non usare l'apparecchio in caso di diabete o cattiva circolazione sanguigna.
- In caso di problemi cutanei o qualsiasi altro problema medico, consultare un medico prima di utilizzare l'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio per più di 2-3 secondi consecutivi sulla stessa zona.
- Non utilizzare l'apparecchio su pelle arrossata, irritata, infiammata, infettata o con vesciche.
- Non utilizzare l'apparecchio su verruche, piaghe e ferite aperte.
- Smettere di usare l'apparecchio in caso di disturbi o irritazione.
- L'uso eccessivo della lima su una stessa zona può causare irritazioni cutanee.
- In caso di sanguinamento o irritazione grave, consultare un medico.
- Questo apparecchio è stato concepito esclusivamente per uso domestico.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da bambini, né da persone con capacità fisiche, mentali o sensoriali ridotte, oppure con esperienza e/o nozioni insufficienti, a meno che si trovino sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza o ricevano da questa le istruzioni necessarie per l'uso del prodotto.

Avvertenze

- Non conservare l'apparecchio né esporlo alla luce diretta del sole. Conservare la lima in un luogo fresco e asciutto compreso tra 0 e 40 °C. Mantenere l'apparecchio asciutto quando non lo si utilizza.
- Non accendere l'apparecchio se la testina del rullo levigante non è installata.
- Non collocare né inserire nessun oggetto all'interno delle aperture dell'unità.
- Non usare l'apparecchio all'aperto.
- Per evitare incidenti e lesioni personali o danni all'apparecchio, tenerlo lontano da capelli, sopracciglia e ciglia, nonché indumenti o fili, cavi, laccia, ecc. durante l'uso.
- Non passare l'apparecchio in modo continuo sulla stessa zona né esercitare forti pressioni.
- Non smontare l'apparecchio.

Inserimento delle batterie

- Rimuovere il coperchio del vano batterie (blocco del coperchio) tirando la linguetta.
- Inserire 2 batterie alcaline AA nel vano rispettando le indicazioni di polarità segnalate all'interno del vano.
- Chiudere il coperchio fino a sentire un clic, facendo in modo che rimanga fisso sulla sua sede.

ISTRUZIONI PER L'USO

Questa lima per duroni è progettata per ammorbidire la pelle su piedi e talloni. Non usarla su nessun'altra parte del corpo.

- Lavare la pelle della zona da trattare e asciugarla completamente. Avvertenza: non usare l'apparecchio su pelle screpolata o sanguinante.
- Assicurarsi che la testina del rullo levigante sia installata. Consultare il paragrafo "Sostituzione della testina" per la modalità di rimozione e sostituzione della testina.
- Accendere l'unità premendo il blocco di sicurezza dal centro del pulsante ON/OFF e far scorrere il pulsante verso l'alto.
- Passare delicatamente (avanti e indietro e da lato a lato) la testina sulla zona del durone/calco per 2-3 secondi. Non esercitare troppa pressione e passare delicatamente l'unità sulla zona desiderata. L'unità si arresta se si esercita troppa pressione sulla pelle (vedi immagine).
- Arrestare l'unità e verificare se è stata raggiunta la morbidezza desiderata. In caso contrario, ripetere questo passaggio per 2-3 secondi in più sulla stessa zona e verificare nuovamente il risultato. Procedere in questo modo fino a raggiungere la morbidezza desiderata.
- Spegnere l'unità. Se il blocco di sicurezza è attivo, sbloccarlo premendo il centro del pulsante ON/OFF e, quindi, far scorrere il pulsante verso il basso.
- Sciogliere la pelle o utilizzare un asciugamano umido per rimuovere la pelle morta in eccesso.
- Per pulire il rullo levigante, consultare il paragrafo "Pulizia".

Sostituzione della testina

Per ottenere risultati ottimali, quando necessario, si deve sostituire la testina del rullo levigante. La testina può essere utilizzata per un certo numero di volte. La sua durata dipende dalla frequenza d'uso e dalle dimensioni della zona trattata. Sostituirla se necessario. Prima di sostituirla, assicurarsi che l'unità sia spenta.

- Tenere la testina con una mano e con l'altra premere il pulsante che si trova su un lato dell'unità per sbloccarla. La testina si staccherà (vedi immagine 2).
- Inserire una nuova testina del rullo levigante fino a sentire un clic. Assicurarsi che la nuova testina sia stata correttamente installata. Avvertenza sulla sostituzione della testina: non accendere l'apparecchio se la testina del rullo levigante non è installata.

Pulizia

Avvertenza: per garantire una prestazione ottimale dell'apparecchio, pulire la testina dopo ogni utilizzo. Il rullo è resistente all'acqua, quindi è possibile pulirlo sciocquandolo in acqua.

- Rimuovere il rullo levigante dall'unità e sciacquarlo sotto il rubinetto.
- Asciugarlo con un panno pulito e asciutto.
- Installarlo nuovamente nell'unità.

Custodia

Conservare l'unità in un luogo asciutto fuori dalla portata dei bambini quando non utilizzata.
Mantenerla lontano da zone esposte a calore o umidità eccessive.

CERTIFICATI E NORMATIVE

Velform® Satin è conforme alle seguenti Direttive CE:

- Direttiva "Compatibilità Elettromagnetica (EMC)" 2004/108/CE.
- Direttiva RoHS 2011/65/CE

Garanzia

Questo prodotto è garantito contro ogni difetto di fabbricazione per il tempo previsto dalla legislazione vigente.

Dati tecnici: 2 pile AA da 1,5 V (non in dotazione)

Grado di protezione verso l'acqua: IPx2.

ATTENZIONE

DISMISSIONE E ROTTAMAZIONE DELL'APPARECCHIO

Il simbolo di un contenitore di spazzatura su ruote barrato indica che è necessario conoscere e rispettare le normative e le ordinanze municipali specifiche per l'eliminazione di questo tipo di prodotti.

Non disfarsi di questo articolo come se si trattasse di un comune residuo domestico. Seguire le normative e le ordinanze municipali pertinenti.

I prodotti elettrici ed elettronici contengono sostanze pericolose che hanno effetti nocivi sull'ambiente e/o sulla salute umana e devono pertanto essere convenientemente riciclati.

Made in China

PORTUGUÊS

Prezados clientes:

Parabéns pela aquisição do sistema de cuidado dos pés Velform® Satin. Este aparelho, que funciona com pilhas (não incluídas), cuida os pés sem danificar a pele. Esperamos que desfrute ao máximo do Velform ® Satin.

Recomenda-se fazer um uso pessoal do aparelho. Por motivos de higiene, o rolo polidor não deve ser compartilhado.

Descrição geral

A: Cabeça com rolo polidor incorporado
B: Botão para liberar a cabeça
C: Bloqueador de segurança
D: Botão deslizante ON/OFF
E: Tampa do compartimento das pilhas
F: Bloqueador da tampa do compartimento das pilhas
G: Rolo para peles sensíveis

Atenção

- Este aparelho foi concebido para ser utilizado unicamente em calos e pele endurecida; não o utilize em pele normal porque poderia dar origem a uma ferida.
- Utilize-o unicamente para a finalidade indicada neste manual de instruções.
- Recomenda-se que cada pessoa use um rolo polidor diferente. Por motivos de higiene, o rolo polidor não deve ser compartilhado.
- Não utilize o aparelho se tiver diabetes ou má circulação sanguínea.
- Se tiver problemas cutâneos ou algum outro problema de saúde, consulte um médico antes de usar o aparelho.
- Não utilize o aparelho durante mais de 2-3 segundos seguidos na mesma zona.
- Não utilize o aparelho se a pele estiver avermelhada, irritada, inflamada, infetada ou empolpada.
- Não utilize o aparelho sobre verrugas, chagas e feridas abertas.
- Deixe de usar o aparelho em caso de moléstias ou irritação.
- O uso excessivo do aparelho sobre uma mesma zona pode provocar irritações cutâneas.
- Em caso de sangramento ou irritação grave, consulte um médico.
- Este aparelho foi concebido unicamente para uso doméstico.
- Este aparelho não foi concebido para ser utilizado por pessoas (crianças incluídas) cuja capacidade física, sensorial ou mental seja limitada ou que não disponham de experiência e/ou conhecimentos sobre a sua utilização, a não ser que sejam supervisionadas por uma pessoa responsável pela sua segurança, ou que recebam as instruções necessárias para utilizar o aparelho.

Advertências

- Guarde o aparelho num lugar fresco, seco, ao abrigo da luz solar direta e com uma temperatura entre 0 e 40 °C. Mantenha o aparelho seco quando não estiver em uso.
- Não ligue o aparelho se este não tiver a cabeça com o rolo polidor colocada.
- Não coloque nem introduza nenhum elemento em nenhuma das aberturas do aparelho.
- Não utilize o aparelho em exteriores.
- Para evitar acidentes e danos pessoais ou no aparelho, mantenha-o afastado do cabelo, das sobrancelhas e das pestanas, assim como da roupa ou de arames, cabos, cordões, etc. enquanto estiver em uso.
- Não passe o aparelho repetidamente pela mesma zona nem exerça uma pressão forte.
- Não desmonte o aparelho.

Colocação das pilhas

- Pressione a patilha da tampa do compartimento das pilhas para desbloquear a tampa e levante-a.
- Introduza 2 pilhas alcalinas AA de 1,5 V no compartimento respeitando os sinais de polaridade indicados dentro do compartimento.
- Feche o compartimento pressionando a tampa até ouvir o clique indicador do bloqueio da tampa.

INSTRUÇÕES DE USO

Esta lima para pele endurecida foi desenhada para suavizar a pele dos pés incluindo a zona dos calcanhares. Não a utilize em nenhuma outra parte do corpo.

- Lave a pele da zona a tratar e seque-a completamente. Advertência: Não use a lima sobre pele gretada ou com sangue.
- Verifique se a cabeça com o rolo polidor está colocada. Para tirar e mudar a cabeça, consulte a secção "Substituição da cabeça".
- Ligue o aparelho pressionando o bloqueador de segurança situado no centro do botão ON/OFF e deslizando o botão para cima.
- Deslize a cabeça do aparelho suavemente (para a frente e para trás e de lado a lado) sobre a pele endurecida/calco durante 2-3 segundos. Não exerça demasiada pressão. O movimento deslizante sobre a zona desejada deverá ser sempre suave porque se exercer demasiada pressão sobre a pele, o aparelho parará. (Ver gráfico 1)
- Pare um momento e veja se conseguiu a suavidade desejada. Em caso contrário, repita este passo durante mais 2-3 segundo na mesma zona e comprovê de novo o resultado. Atue desta maneira até alcançar a suavidade desejada.
- Desligue o aparelho. Se o bloqueador de segurança estiver ativado, desbloqueie-lo pressionando o centro do botão ON/OFF e deslize o botão para baixo.
- Lave a zona da pele limada ou use uma toalha húmida para eliminar o excesso de pele morta.
- Para limpar o rolo polidor, consulte a secção "Limpeza".

Substituição da cabeça

A cabeça com o rolo polidor deve ser substituída sempre que necessário a fim de conseguir os melhores resultados. O bom desempenho da cabeça dura umas quantas sessões, em função da frequência de uso e do tamanho da zona tratada. Quando for necessário efetuar a substituição da cabeça comprove primeiro que o aparelho está desligado.

- Segure a cabeça com uma mão e com a outra pressione o botão situado num dos laterais do aparelho para libertar a cabeça. A cabeça soltar-se-á. (Ver gráfico 2)
- Introduza uma cabeça nova e pressione suavemente até ouvir o clique indicador do bloqueio da cabeça no devido lugar. Comprove que a cabeça está bem colocada. Advertência sobre a substituição da cabeça: Não ligue o aparelho se a cabeça não estiver colocada corretamente.

Limpeza

Advertência: Para garantir um maior rendimento do aparelho, limpe o rolo polidor depois de cada uso. O rolo polidor é à prova de água, pelo que pode limpá-lo passando-o por água.

- Tire a cabeça, com o rolo polidor incorporado, do aparelho e passe-a por água da torneira.
- Seque-a com um pano limpo e seco.
- Volte a colocá-la no aparelho.

Armazenamento

Guarde o aparelho num lugar seco e fora do alcance das crianças quando não estiver em uso.

Não o coloque num lugar exposto ao calor ou humidade excessivos.

CERTIFICADOS E REGULAMENTOS

Velform® Satin cumpre com as seguintes Diretivas CE:

- Diretiva de Compatibilidade Eletromagnética (EMC) 2004/108/CE.
- Diretiva RoHS 2011/65/EU

Garantia

Este produto está coberto por uma garantia contra defeitos de fabrico sujeita aos prazos estipulados pela legislação em vigor em cada país.

Dados técnicos: 2 Pilhas AA de 1,5 V (não incluídas)

Grau de proteção contra a água IPx2

ATENÇÃO

COMO SE DESFAZER DOS MATERIAIS

O símbolo de um contentior sobre rodas riscado indica que Você se deve informar e seguir as normas locais relativas à eliminação deste tipo de produtos.

Não se desfaza deste produto da mesma forma que o faz habitualmente com os resíduos gerais da sua casa. A eliminação do produto deve ser realizada de acordo com as normas locais aplicáveis. Os produtos eléctricos e electrónicos contém substâncias perigosas que têm efeitos nefastos sobre o ambiente e a saúde humana e, portanto, devem ser reciclados adequadamente.

Fabricado na China

NEDERLANDS

Geachte klant:

Hartelijk dank voor de aanschaf voor het voetenverzorgingsysteem Velform® Satin. Dit apparaat, dat op batterijen werkt (niet bijgeleverd), verzorgt de voeten zonder de huid te beschadigen. Wij hopen dat u optimaal zult genieten van Velform® Satin.

Wij raden u aan om de vijl alleen zelf te gebruiken. Om hygiënische overwegingen mag de roller niet met anderen worden gedeeld.

Algemeen beschrijving

A: Kop van de roller
B: Knop om de kop los te maken
C: Veiligheidsvergrendeling
D: ON/OFF-schuifknop
E: Deksel van het batterijvakje
F: Vergrendeling van het deksel van het batterijvakje
G: Rol voor de gevoelige huid

Let op!

- Deze vijl is uitsluitend bedoeld om te gebruiken op eeltplekken/harde huid. Gebruik hem niet op de gewone huid, omdat er anders wondjes kunnen ontstaan.
- Gebruik hem uitsluitend voor het doel dat in deze handleiding is beschreven.
- Wij raden aan dat ieder persoon een verschillende kop gebruikt. Uit hygiënische overwegingen mag de kop niet met anderen worden gedeeld.
- Gebruik de vijl niet in het geval van diabetes of bij een slechte bloedsomloop.
- Heeft u huidproblemen of andere medische problemen, raadpleeg dan eerst uw arts alvorens het apparaat te gebruiken.
- Gebruik het apparaat niet langer dan 2-3 seconden achter elkaar op dezelfde plaats.
- Gebruik het apparaat niet op rode, geïrriteerde, gezwollen of ontstoken huid of als u blaren heeft.
- Gebruik de vijl niet op wratten, zweren of open wonden.
- Stop het gebruik van het apparaat als u last of irritatie ondervindt.
- Een overvloedig gebruik van de vijl op dezelfde plaats kan huidirritatie veroorzaken.
- Raadpleeg een arts in geval van ernstige bloedingen of irritaties.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik.
- Dit apparaat is niet bedoeld om te worden gebruikt door personen (onder wie kinderen) met beperkte lichamelijke, sensoriële of geestelijke vermogens of die niet beschikken over de juiste ervaring/kennis daaromtrent, tenzij zij onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of de nodige instructies voor het gebruik hebben gekregen.

Waarschuwingen

- Bewaar het apparaat niet in direct zonlicht en stel het daar niet aan bloot. Bewaar de vijl op een droge en koue plaats tussen 0 en 40 °C. Houd het apparaat droog als het niet in gebruik is.
- Schakel het apparaat niet in zonder dat de kop in de roller geplaatst is.
- Plaats of steek geen enkel element in de openingen van het toestel.
- Gebruik het apparaat niet buiten.
- Houd het apparaat, om ongelukken en persoonlijk letsel of schade te voorkomen, uit de buurt van het haar, wenkbrauwen en wimpers, en uit de buurt van kleding of draden, kabels, veters, etc. als u het gebruikt.
- Ga niet voortdurend met het apparaat over dezelfde plaats en oefen geen harde druk uit.
- Haal het apparaat niet uit elkaar.

Plaatsing van de batterijen

- Verwijder het deksel van het batterijvakje (vergrendeling van de deksel) door aan het lijfje te trekken.
- Doe 2 AA alkaline-batterijen in het vakje en houd u daarbij aan de in het vakje aangeven polariteit.
- Doe het deksel dicht, u hoort een klik wanneer het goed op zijn plaats zit.

GBERUIKSAANWIJZING

Deze eeltvijl is ontworpen om de huid van uw voeten en hakken zachter te maken. Gebruik hem niet op andere lichaamsdelen.
1. Was de te behandelen huid en droog deze goed af.
Waarschuwing: Gebruik het apparaat niet op een gebarsten of bloedende huid.

- Controleer of de kop van de roller op uw voeten en hakken zachter te maken. Gebruik hem niet op andere lichaamsdelen.
2. Controleer het toestel in vervangten.
- Schakel het toestel in door op de veiligheidsvergrendeling in het midden op de ON/OFF-knop te drukken en de knop naar boven te schuiven.

- Laat de kop gedurende 2-3 seconden voorzichtig (van voor naar achteren en van de ene naar de andere kant) over de eeltplekken glijden. Oefen niet te veel druk uit, maar laat het toestel voorzichtig over de gewenste zone glijden. Het toestel stopt als er te veel druk op de huid wordt uitoefend. (Zie afbeelding 1)
Houd het toestel stil en controleer of de gewenste zachtheid is bereikt. Is dat niet het geval, herhaal deze stap dan gedurende nog 2-3 seconden op dezelfde plaats en controleer het resultaat opnieuw. Ga op deze manier te werk totdat de gewenste zachtheid is bereikt.
- Schakel het toestel uit. Als de veiligheidsvergrendeling geactiveerd is, ontgrendel deze dan in het midden op de ON/OFF-knop te drukken en de knop naar beneden te schuiven.
- Spoel de huid af of gebruik een vochtig doekje om dode huidcellen te verwijderen.
- Raadpleeg de paragraaf Reinigen alvorens de vijl schoon te maken.

Vervangen van de kop

De kop van de rol moet worden vervangen als dat nodig is om goede resultaten te behalen. De kop gaat een aantal keren mee, afhankelijk van de gebruiksfrequentie en de grootte van de te behandelen zone.
Vervang hem als dat nodig is.
Controleer, alvorens de kop te vervangen, of het toestel is uitgeschakeld.

- Houd de kop met één hand vast en druk met de andere hand op de knop aan een van de zijkanen van het toestel om hem los te maken. De kop is nu los. (Zie afbeelding 2)
- Doe een nieuwe kop in de roller totdat u een klik hoort. Controleer of de nieuwe kop goed is geplaatst.
Waarschuwing omtrent het vervangen van de kop: zet het apparaat niet aan zonder dat de kop van de roller aangebracht is.

Reiniging

Waarschuwing: maak de kop na ieder gebruik schoon voor een beter rendement van de vijl. De kop is bestand tegen water en kan dus met water worden afgespoeld.

- Neem de roller uit het toestel en spoel hem onder de kraan af.
- Droog hem af met een schone, droge doek.
- Plaats hem weer op het toestel.

Bewaren

Bewaar het toestel als het niet in gebruik is op een droge plaats, buiten het bereik van kinderen.

Leg het niet op te warme of te vochtige plaatsen.

CERTIFICATEN EN REGELGEVING

Velform® Satin voldoet aan de volgende EG-richtlijnen:

- Richtlijn i elektromagnetische compatibiliteit (EMC) 2004/108/EG
- RoHS-richtlijn 2011/65/EG

Garantie